

HOLY EUCHARIST CATHOLIC COMMUNITY

WE ARE A SUPPORTIVE, FAITH FILLED COMMUNITY THAT WELCOMES ALL PEOPLE. THROUGH OUR BAPTISMAL CALL TO STEWARDSHIP WE BUILD UP THE BODY OF CHRIST AS WE PRAY, WORSHIP, CELEBRATE AND REACH OUT IN SERVICE TO OTHERS.

Fr. Derek Hughes

Pastor, office.holyeucharistca@yahoo.com

Chris Rodriguez

Office Manager, Administradora de oficina,
office.holyeucharistca@yahoo.com

Lynn Eaton

Office Assistant, Asistente de oficina

Maura Motta

Director of Spanish Ministry/Faith
Formation, Directora de Ministerio
Hispano/Formación de Fe

Letty Mejia

Office Assistant/Asistente de oficina

Paz Padilla

Confirmation Team,
Equipo de Confirmación

Elizabeth Walsh

Director of Music, Directora de música

Leticia Enriquez

Custodian, Guardián

Jose Rufino

Maintenance, Mantenimiento

FOURTH SUNDAY OF EASTER

MAY 10 & 11, 2025

*I am the good shepherd, says the Lord;
I know my sheep, and mine know me.
John 10:14*



IV DOMINGO DE PASCUA

10 Y 11 DE MAYO, 2025

*Yo soy el Buen Pastor, dice el Señor;
conozco a mis ovejas y las mías me conocen.
Juan 10:14*

Mass Schedule /Horario de Misas

Thursday/Jueves 9:00 am Spanish/Español

Friday/Viernes 9:00 am English/Inglés

Saturday/Sábado 4:00 pm English/Inglés

Sunday, Domingo 8:00 am & 10:00 am English, 12:00 pm Español

Holy Days (as scheduled in bulletin)

Días Festivos (según lo programado en el boletín)

Sacraments/Sacramentos

Please call the Parish Office at 722-5490 to make an appointment. Por favor llame la Oficina al 722-5490 para hacer una cita.

Reconciliation Services-By request, before and after Mass

Servicios de Reconciliación-Solamente por petición, antes y después de la Misa

Sacrament of Baptism-Parents and God Parents are required to attend one session of preparation in advance of infant baptism.

Sacramento de Bautizo-Padres y Padrinos se les requiere que atiendan una sesión antes del bautismo del infante.

Sacrament of Marriage

Bride & Groom must begin premarital preparation six months prior to date.

Sacramento de Matrimonio

Novios deberán comenzar una preparación prematrimonial seis meses antes de la fecha de la boda.

527 Corralitos Road, Corralitos, California 95076 (831) 722-5490 FAX (831) 722-5421

Email: office.holyeucharistca@yahoo.com Website: www.HolyEucharistCA.com

Office Hours: Tuesday – Thursday 9:30 am to 4:30 pm, Friday 9:30 am-3:30 pm

Horas de Oficina: Martes – Jueves 9:30 am – 4:30 pm, Viernes 9:30 am-3:30 pm



To Love as Jesus Loves: An Easter Reflection

Jesus has given each baptized Catholic a mission: "Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, teaching them to observe all that I have commanded you" (Mt 28:19-20).

Our mission is to live this calling every day of our lives.

People are at the heart of the mission of the Church.

Strengthening relationships, boldly growing engagement and connecting people to the mission are simple ways to bring people to Jesus. It is not complicated – we just need to bring people to Jesus. God is always drawing closer to us, so we can rest assured that he is the one doing the hard work – not us! In order to bring people to Jesus, we must start with loving and caring for people one at a time. It has to come from a genuine desire to love and show people that they matter. After all, why would anyone listen to the Good News from us, if we haven't shown them God's love? If we are all God's children, then we have a responsibility to help each other.

We are meant to live in relationship, and to be the living presence of God in the world – to show his love to the people around us. This means treating people like family, not transactions. It's easy to do this with the people we enjoy being around. It's a lot harder to put into practice when we are talking about a coworker or acquaintance who drives us crazy. But like it or not, we are all called to this. For some this is a revolutionary idea: we are not better than anyone else. The world tries to separate us all the time by putting us into categories of race, gender or socioeconomic status. Those don't really matter. We are all children of God.

It is important for all of us to try to see the people in front of us and love them like Jesus does. You are invited to strive each day to see people as your brothers and sisters and to treat them accordingly.

Fourth Sunday of Easter

Jesus, the "Good Shepherd," makes a promise in today's Gospel to those who hear his voice and follow him. He promises them eternal life. Amidst all the other voices that clamor for attention in their daily lives, the voices that make demands, give advice, seek to persuade or like to gossip, Good stewards listen for the Good Shepherd's voice. The other voices are legion and we do not always recognize how contrary they are to the voice of the Good Shepherd. Good stewards know that it takes a compassionate heart, a habit of prayer, a hunger for the Eucharist and a love of neighbor for them to truly hear the voice of the Good Shepherd. What might we do in our daily lives to prepare us to more authentically hear the voice of the Good Shepherd?

Cuarto Domingo de Pascua

Jesús, el "Buen Pastor," hace una promesa en el Evangelio de hoy a quienes escuchan su voz y lo siguen. Él les promete la vida eterna. En medio de todas las otras voces que claman por atención en su vida diaria, las voces que hacen demandas, que dan consejo, que buscan persuadir o les gusta murmurar acerca de los demás, los buenos corresponsables escuchan la voz del Buen Pastor. Las otras voces son legión y no siempre reconocemos lo contrarias que son a la voz del Buen Pastor. Los buenos corresponsables saben que es necesario un corazón compasivo, un hábito de oración, un hambre por la Eucaristía y un genuino amor al prójimo para escuchar verdaderamente la voz del Buen Pastor. ¿Qué podemos hacer en nuestras vidas diarias para prepararnos para escuchar más auténticamente la voz del Buen Pastor?

Scrip is an ongoing fundraiser here at Holy Eucharist. For every gift card you buy, a percentage stays here. Scrip is sold after Mass this weekend and during office hours, Tuesday-Friday, 9:30 am-4:00 pm.

Important Dates

July 27-Fiesta Mexicana

September 28-Annual Wine Tasting & Auction

October 4-Blessing of the Animals

October 25-Annual Maker's Festival



Fechas Importantes

27 de Julio-Fiesta Mexicana

28 de Septiembre-Cata Anual y Subasta

4 de Octubre-Bendición de los animales

25 de Octubre-Festival de Artesanías

Happy Mother's Day!!

¡Feliz Día de las Madres!



Mass Schedule & Readings

Saturday, May 10

- 4:00 pm Mass (Fr. Derek Hughes) (English)
For the Special Intention of all of our Mothers
For the Special Intention of Betsy Walsh & Terry Locke-Paddon

Sunday, May 11

Fourth Sunday of Easter

- 8:00 am Mass (Fr. Derek Hughes) (English)
For the People of Holy Eucharist
- 10:00 am Mass (Fr. Derek Hughes) (English)
+Eric Ackerman (Alois & Rosario Ackerman)
+All Souls (P. Vu)
+Lorna Prihodko (Erma Coty)
For the Special Intention of Mary Jo Trusso & Betsy Walsh
- 12:00 pm Mass (Fr. Derek Hughes) (Spanish)
+Ana Maria Rodriguez (Maggie Rodriguez)
+Marco Antonio & Gabriela Perez (Maricela Botello)
+Antonio & Esther Botello (Maricela Botello)
+Enrique Guerrero (Maricela Botello)
+Florentina Marquez (Juana Muñoz)
+Francisca Placencia (Gloria Moreno)
+Rosita Rameño (Her Parents)
+Donicio Arias Anaya (Maria Luna)
+Natividad Cardozo (Maria Luna)
+Maria Teresa Morales Magaña (Maria Luna)
For the Special Intention of Maria Flores (HE)
For the Special Intention of the Ortiz Hernandez Family
- R: Acts of the Apostles 13:14, 43-52; Revelation 7:9, 14b-17;
John 10:27-30

Monday, May 12

- R: Acts of the Apostles 11:1-18; John 10:1-10

Tuesday, May 13

- R: Acts of the Apostles 11:19-26; John 10:22-30

Wednesday, May 14

Saint Matthias, Apostle (Feast)

- R: Acts of the Apostles 1:15-17, 20-26; John 15:9-17

Thursday, May 15

- 9:00 am Communion Service (Spanish)
R: Acts of the Apostles 13:13-25; John 13:16-20

Friday, May 16

- 9:00 am Mass (Fr. Ron Shirley) (English)
R: Acts of the Apostles 13:26-33; John 14:1-6

Saturday, May 17

- 4:00 pm Mass (Fr. Paul Botenhagen) (English)
For the People of Holy Eucharist

Sunday, May 18

Fifth Sunday of Easter

- 8:00 am Mass (Fr. Paul Botenhagen) (English)
+Blanca Segoviano (Lupita Hernandez)
+Ana Maria Guzman (Alicia Leon)
+Ernestina & Esther Guzman (Alicia Leon)
- 10:00 am Mass (Fr. Paul Botenhagen) (English)
+Aurelio Uribe (Armando & Juana Uribe)
+All Souls (P. Vu)
- 12:00 pm Mass (Spanish)
+Francisco Mayer (Maricela Botello)
+Dante Stewart (Maricela Botello)
+Peter Cartwright (Maricela Botello)
+Xochil Hernandez (Pedro & Aida Manjarrez)
+Florentina Marquez (Juana Muñoz)
- R: Acts of the Apostles 14:21-27; Revelation 21:1-5a;
John 13:31-33a, 34-35

Horarios & Lecturas de la Misa

Sábado, 10 de Mayo

- 4:00 pm Misa (Fr. Derek Hughes) (Inglés)
Intenciones Especiales por todas Nuestras Madres
Intención Especial de Betsy Walsh y Terry Locke-Paddon

Domingo, 11 de Mayo

IV Domingo de Pascua

- 8:00 am Misa (Fr. Derek Hughes) (Inglés)
Feligreses de la Parroquia
- 10:00 am Misa (Fr. Derek Hughes) (Inglés)
+Eric Ackerman (Alois y Rosario Ackerman)
+Todas las Almas (P. Vu)
+Lorna Prihodko (Erma Coty)
Intención Especial de Mary Jo Trusso y Betsy Walsh (HE)
- 12:00 pm Misa (Fr. Derek Hughes) (Español)
+Ana Maria Rodriguez (Maggie Rodriguez)
+Marco Antonio y Gabriela Perez (Maricela Botello)
+Antonio y Esther Botello (Maricela Botello)
+Enrique Guerrero (Maricela Botello)
+Florentina Marquez (Juana Muñoz)
+Francisca Placencia (Gloria Moreno)
+Rosita Rameño (Her Parents)
+Donicio Arias Anaya (Maria Luna)
+Natividad Cardozo (Maria Luna)
+Maria Teresa Morales Magaña (Maria Luna)
Intención Especial de Maria Flores (HE)
Intención Especial de la Familia Ortiz Hernandez
- L: Hechos de los Apóstoles 13:14, 43-52; Apocalipsis 7:9, 14-17;
Juan 10:27-30

Lunes, 12 de Mayo

- L: Hechos 11:1-18; Juan 10:1-10

Martes, 13 de Mayo

- L: Hechos 11:19-26; Juan 10:22-30

Miércoles, 14 de Mayo

San Matías, Apóstol (Fiesta)

- L: Hechos 1:15-17, 20-26; Juan 15:9-17

Jueves, 15 de Mayo

- 9:00 am Servicio de Comunión (Español)
L: Hechos 13:13-25; Juan 13:16-20

Viernes, 16 de Mayo

- 9:00 am Misa (Fr. Ron Shirley) (Inglés)
L: Hechos 13:26-33; Juan 14:1-6

Sábado, 17 de Mayo

- 4:00 pm Misa (Fr. Paul Botenhagen) (Inglés)
Feligreses de la Parroquia

Domingo, 18 de Mayo

V Domingo de Pascua

- 8:00 am Misa (Fr. Paul Botenhagen) (Inglés)
+Blanca Segoviano (Lupita Hernandez)
+Ana Maria Guzman (Alicia Leon)
+Ernestina & Esther Guzman (Alicia Leon)
- 10:00 am Misa (Fr. Paul Botenhagen) (Inglés)
+Aurelio Uribe (Armando y Juana Uribe)
+Todas las Almas (P. Vu)
- 12:00 pm Misa (Español)
+Francisco Mayer (Maricela Botello)
+Dante Stewart (Maricela Botello)
+Peter Cartwright (Maricela Botello)
+Xochil Hernandez (Pedro & Aida Manjarrez)
+Florentina Marquez (Juana Muñoz)
- L: Hechos de los Apóstoles 14:21-27; Apocalipsis 21:1-5;
Juan 13:31-33, 34-35



*"O Sacrament Most Holy, O Sacrament Divine,
All Praise and All Thanksgiving Be
Every Moment Thine."*

Please pray for the youth in our parish receiving their Sacraments. The children in the Religious Education program will be receiving their First Holy Communion May 17, June 7 and June 14. Our youth in the High School Confirmation Program will be receiving the Sacrament of Confirmation June 27 at 6 pm.

"Oh Santísimo Sacramento, oh Divino Sacramento, todas las aclamaciones de Agradecimiento son en cada momento tuyas."

Por favor oren por los jóvenes de nuestra parroquia que recibirán sus sacramentos. Los niños del programa de educación religiosa recibirán su primera comunión el 17 de Mayo, 7 de Junio y 14 de Junio. Nuestros jóvenes del programa de confirmación de la preparatoria recibirán el Sacramento de la confirmación en el 27 de Junio a las 6 pm.

Have your children received all their Sacraments?

Do they know about God, the Church, the Bible, Mary and the Saints?

Religious Education for grades 2-8

Classes begin in September and take place on Tuesdays for 1st Year Students, and Thursdays for 2nd Year students:



4:00-5:00 pm Grades 2-5

5:30-6:30 pm Grades 6-8

High School Confirmation

Classes begin in September and are held on Sundays, 10:00 am-1:00 pm

(All classes begin with the 10:00 am Mass)

Registration is after all Masses May 25th and June 22rd. For more information please call the office, 722-5490.

Tus hijos han recibido todos sus Sacramentos?

Conocen a Dios, la Iglesia, la Biblia, María y los Santos?

Educación Religiosa para grados 2-8

Las clases comienzan en septiembre y son los martes para estudiantes del primer año, y jueves para estudiantes de segundo año:

4:00-5:00 pm Grados 2-5

5:30-6:30 pm Grados 6-8



Confirmación para High School

Clases comienzan en Septiembre

Domingos 10:00 am-1:00 pm

(Todas las clases comienzan con la Misa 10:00 am)

Las inscripciones son después de todas las Misas el 25 de mayo y el 25 de junio. Para obtener más información, llame a la oficina al 722-5490.

A Mother's Day Prayer

All-loving God, we give you thanks and praise for mothers young and old.

We pray for young mothers, who give life and count toes and tend to our every need; May they be blessed with patience and tenderness to care for their families and themselves with great joy.

We pray for our own mothers who have nurtured and cared for us; May they continue to guide us in strong and gentle ways.

We remember mothers who are separated from their children because of war, poverty, or conflict; May they feel the loving embrace of our God who wipes every tear away.

We pray for women who are not mothers but still love and shape us with motherly care and compassion.

We remember mothers, grandmothers, and great-grandmothers who are no longer with us but who live forever in our memory and nourish us with their love. Amen.



Una Oración por las Madres

Amadísimo Dios, te alabamos y te damos gracias por todas las madres jóvenes, y las ancianas.

Te pedimos por las madres jóvenes, que han dado vida y tienden a contar los deditos de los pies de sus bebés y están atentas a las necesidades de sus pequeños; Que sean bendecidas con paciencia y ternura en el cuidado de sus familias y de ellas mismas con una gran alegría.

Te pedimos por nuestras propias madres que nos han alimentado y nos han atendido; para que sigan guiándonos con fortaleza y cariño.

También recordamos a las madres que están separadas de sus hijos a causa de la guerra, la pobreza o los conflictos; para que puedan sentir el abrazo amoroso de nuestro Dios, que borra toda lágrima.

Oramos también por las mujeres que no son madres, pero que nos aman y nos educan con compasión y cuidado maternal. Recordamos a las madres. Las abuelas y bisabuelas que ya no están con nosotros pero que viven para siempre en nuestros corazones y en nuestros recuerdos que nos siguen nutriendo con su amor. Amén.

Amén.

Lord, Send Us Holy Shepherds

2025 marks the 62nd anniversary of the **World Day of Prayer for Vocations**. Join the Universal Church today in observing the World Day of Prayer for Vocations, as we ask the Lord to send laborers into His harvest! This day is a reminder to pray for and support those discerning priesthood, religious life, and other vocations in the Church. Here are three simple ways you can participate:

Pray: Offer a Rosary or a personal Holy Hour for an increase in vocations.

Encourage: Take a moment to affirm someone who may have a vocation to priesthood or religious life.

Special Intention at Mass: Offer your Mass intentions for priests, seminarians, and all those discerning their vocations.

May we all be open to God's call in our own lives!

If you or someone you know is discerning a vocation to the priesthood, please contact Fr. Louie Bellen, vocations director, at (831) 312-8739, lbellen@dioceseofmonterey.org.

Señor, envíanos santos pastores

En 2025 se celebra el 62.º aniversario de la **Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones**. ¡Únete hoy a la Iglesia Universal para celebrar la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones y pedir al Señor que envíe obreros a su mies!

Este día nos recuerda que debemos orar y apoyar a quienes discernen el sacerdocio, la vida religiosa y otras vocaciones en la Iglesia. Aquí tienes tres maneras sencillas de participar:

Rezar: Ofrecer un Rosario o una Hora Santa personal por el aumento de las vocaciones.

Animar: Dedicar un momento a afirmar a alguien que pueda tener vocación al sacerdocio o a la vida religiosa.

Intención especial en la Misa: Ofrecer las intenciones de la Misa por los sacerdotes, seminaristas y todos aquellos que discernen su vocación. ¡Que todos estemos abiertos al llamado de Dios en nuestras propias vidas!

Si tú o alguien que conoces está discerniendo una vocación al sacerdocio, por favor, contacta al P. Louie Bellen, director de vocaciones, al (831) 312-8739, lbellen@dioceseofmonterey.org.

Raffle tickets for the upcoming **Fiesta Mexicana** (happening July 27th) will be available next weekend after all Masses. This year's prizes are:

1st Prize-**\$1,000**

2nd Prize-**\$500**

3rd Prize-**\$250**

Tickets are \$5 each or 5 for \$20.



Los boletos de la rifa para la próxima **Fiesta Mexicana** (que tendrá lugar el 27 de julio) estarán disponibles el próximo fin de semana después de todas las misas.

Los premios de este año son:

Primer Premio-**\$1,000**

Segundo Premio-**\$500**

Tercer Premio-**\$250**

Boletos \$5 cada uno o 5 por \$20.

2025 is the **Jubilee Holy Year**, the 2,025th anniversary of the Incarnation of our Lord, an "event of great spiritual, ecclesial, and social significance in the life of the Church."

The concept of "Jubilee" has its origins in the Book of Leviticus (chapter 25) as a special year of reconciliation, pilgrimage, and coming home.

Pope Francis has designated the 2025 Holy Year as a time to renew ourselves as "Pilgrims of Hope."

During Holy Years, it has often been a pious practice of the Christian faithful to make pilgrimages as a sign of their "spiritual Journey", to both local and universal holy sites.

The following churches in our Diocese have been officially designated as pilgrimage sites:



San Carlos Cathedral

Carmen Mission Basilica

Mission Chapel of Holy Cross

Mission Church of San Juan Bautista

Madonna de Sasso Pro Cathedral

Mission San Luis Obispo de Tolosa Pro Cathedral

2025 es el **Año Santo Jubilar**, el 2025.º aniversario de la Encarnación de nuestro Señor, un acontecimiento de gran trascendencia espiritual, eclesial y social en la vida de la Iglesia. El concepto de "Jubileo" tiene su origen en el Libro del Levítico (capítulo 25), que lo define como un año especial de reconciliación, peregrinación y retorno a casa. El papa Francisco ha designado el Año Santo 2025 como un tiempo para renovarnos como "Peregrinos de la Esperanza".

Durante los Años Santos, los fieles cristianos han tenido a menudo como práctica piadosa peregrinar, como signo de su «camino espiritual», a lugares sagrados tanto locales como universales. Las siguientes iglesias de nuestra Diócesis han sido designadas oficialmente como lugares de peregrinación:



Catedral de San Carlos

Misión Basilica de Carmen

Capilla de la Misión de Holy Cross

Capilla de la Misión de San Juan Bautista

Concatedral de Madonna del Sasso

Concatedral de la Misión de San Luis Obispos de Tolosa

Parish Calendar

Monday, 12

Office Closed
Salvation Army -Team #3 4:15 pm

Tuesday, May 13

4:30 pm 1st Year Religious Education
Grades 2-8

Wednesday, May 14

10:00 am English Bible Study
7:00 pm Spanish Bible Study

Thursday, May 15

9:00 am Mass
4:00 pm 2nd Year Religious Education
Grades 2-4
5:30 pm 2nd Year Religious Education
Grades 5-8

Friday, May 16

9:00 am Mass
9:30 am-3:30 pm Office Hours

Saturday, May 17

11:00 am Spanish Baptisms
1:00 pm 1st Eucharist Mass-English
4:00 pm Mass



Calendario Parroquial

Lunes, 12 de Mayo

Oficina Cerrada
Salvation Army - Equipo #3 4:15 pm

Martes, 13 de Mayo

4:30 pm 1° Año Educación Religiosa
Grados 2-8

Miércoles, 14 de Mayo

10:00 am Estudio de Biblia-Ingles
7:00 pm Estudio de Biblia-Español

Jueves, 15 de Mayo

9:00 am Misa
4:00 pm Segundo Año Educación Religiosa
Grados 2-4
5:30 pm Segundo Año Educación Religiosa
Grados 5-8

Viernes, 16 de Mayo

9:00 am Misa
9:30 am-3:30 pm Horas de la Oficina

Sabado, 17 de Mayo

11:00 am Bautismo Español
2:00 pm Misa de Primer Eucharista-Inglés
4:00 pm Mass

Stewardship of Treasure

Plate Collections May 3 & 4, 2025

Plate Collection & Mail in Donations	\$3,051.50
Electronic Donations (Plate only)	\$ 753.24
Total	\$3,804.74

Reporte de Finanzas de Corresponsabilidad

Colecta de la Limosna 3 y 4 de Mayo, 2025

Misas de fin de Semana	\$3,051.50
Donaciones Electrónicas	\$ 753.24
Total	\$3,804.74

Annual Ministries Appeal 2025

Please prayerfully consider your gift to this years' **AMA**.

Collection to date is **\$21,900.00**
from **51 Households**

Project: to install an all-weather permanent shelter over the patio area, and to purchase a power wall or a generator to provide power during the frequent power outages we experience. Envelopes are in the foyer.

Thank you for your continued support.

Colecta Anual de Ministerios 2025

Por favor, consideren con devoción su donación para la **AMA**.

Colecta Actual es **\$21,900.00**
de **51 Familias**

Proyecto: instalar un refugio permanente para todo tipo de clima sobre el patio y comprar un sistema de energía eléctrica o un generador para proporcionar energía durante los frecuentes cortes de energía que experimentamos. Los sobres están en el vestíbulo. **Gracias por su continuo apoyo.**

May our Prayers be a comfort to our parish family.

Que nuestras oraciones sean un consuelo para las familias de nuestra parroquia.

Dana Alaga, Mabel & Tony Alameda, Wanda Allee, Mary Ellen Ambriz, Virginia Anderson, Jane Ango, Leonardo Arias, Richie Avalos, Camille Baxter, George Boero, Ken Brodkey, Vickie Cadiante, Ana & Jose Cahue, Karen Campbell, Laurie Chapman, Gretchen Coffey, Coco Conklin, Teri Corman, Greg & Diana Cornell, Aileen Correa, Trish Cronin, Mary Cross, Elizabeth Dailey, Roberta Dallimonti, Diane DeLisle, Mike DeNike, Lori Dewitt, The Dias Family, The Diaz Family, Jessica Dixon, Joseph Bradley Diaz, Lynn Eaton, Marilyn Fanucci, Henriqueta Faria, The Faria Family, Maria Flores, Patty Galvan, Catalina Garcia, Ed Golditch, Jasmine Gomez, Maria Cuqui Gonzalez, Donna Harlan, Fr. Derek Hughes, Larry Jennings, Daniel Johnston, Robin Jozovich, Robin Karr, Susie Kehoe, John Kiely, Nancy Kirk, The Landacre Family, June Landacre, Joanne Landa, The Landis Family, Anabella Grace Legare, Terry Locke-Paddon, Connor Lopez, Chris Luffman, Juana Magdaleno, Ken & Romba Maitoza, Alfredo Marquez, Angelica Marquez, Lorena Marquez, Maru Marquez, Alfredo Madrigal, Raiden Martinez, Susie Martinez, Rose Marie McNair, Rebeka Medina, Emma Morales, Rosie Morales, Luis Motta, Theresa Orosco, Daniela Ortiz, Michael Ortiz, Jack Osorio, Lucinda Pappani, Jane Patricio, Aidan Patterson, The Pezzini Family, Steve Podulke, Oliver Potts, Sue Proost, Maria Quintana, Luis Ramirez, Chris, Kayla and James Randolph, Adrian Renteria, Elaine Ribeiro, Mary Ringrose, Joel Rivera, Christopher Rodriguez, The Rodriguez Family, Elis Rojas, Lori Rojas, Serafin Lopez Rojas, Kathie Skov Rossi, Jose Rufino, Johnny & Yoli Salgado, Baby Samuel, Robert Schuster, Sandra Silva, Ed Smith, Tom Stickel, Barbara Stringari, Julio Cesar Tena, Pedro (Elyer) Torres, The Valdivia Family, Genoveva Vázquez, Arturo Villalobos, Paul Vitali, Laura Wallenstein, Betsy Walsh, Dan & Kateri Walsh, Andy Wiley and Jim Wood.

Cardinal Robert Prevost, 69, has been elected as the new pope and will be known as Leo XIV. In his first address from the balcony of St Peter's Basilica on Thursday evening, Leo XIV spoke warmly about his predecessor and thanked the cardinals who had elected him to succeed the late Pope Francis.

Here is a translation of the speech which he delivered in Italian and Spanish:

Peace be with you. Dearest brothers and sisters, this was the first greeting of the risen Christ, the good shepherd who gave his life for the flock of God. I, too, would like this greeting of peace to enter your hearts, to reach your families and all people, wherever they are; and all the peoples, and all the earth: Peace be with you

This is the peace of the Risen Christ, a disarming and humble and preserving peace. It comes from God. God, who loves all of us, without any limits or conditions. Let us keep in our ears the weak but always brave voice of Pope Francis, who blessed Rome - the Pope who blessed Rome and the world that day on the morning of Easter.

Allow me to continue that same blessing. God loves us, all of us, evil will not prevail. We are all in the hands of God. Without fear, united, hand in hand with God and among ourselves, we will go forward. We are disciples of Christ, Christ goes before us, and the world needs his light. Humanity needs him like a bridge to reach God and his love. You help us to build bridges with dialogue and encounter so we can all be one people always in peace.

Thank you Pope Francis.

Thank you to my cardinal brothers who chose me to be the successor of Peter and to walk together with you as a united Church searching all together for peace and justice, working together as women and men, faithful to Jesus Christ without fear, proclaiming Christ, to be missionaries, faithful to the gospel. I am a son of Saint Augustine, an Augustinian. He said, "with you I am a Christian, for you a bishop". So may we all walk together towards that homeland that God has prepared for us.

To the Church of Rome, a special greeting:

We have to look together how to be a missionary Church, building bridges, dialogue, always open to receiving with open arms for everyone, like this square, open to all, to all who need our charity, our presence, dialogue, love.

(Speaking in Spanish)

Hello to all and especially to those of my diocese of Chiclayo in Peru, a loyal, faithful people accompanying the bishop and helping the bishop.

(Returning to Italian)

To all you brothers and sisters of Rome, Italy, of all the world, we want to be a synodal church, walking and always seeking peace, charity, closeness, especially to those who are suffering.

Today is the day of the Supplicatio [plea] to Our Lady of Pompeii.

Our blessed mother Mary always wants to walk with us, be close to us, she always wants to help us with her intercession and her love. So let us pray together for this mission, and for all of the Church, and for peace in the world.

We ask for this special grace from Mary, our mother.

Hail Mary, full of grace, our Lord is with thee. Blessed art thou among women and blessed is the fruit of thy womb, Jesus. Holy Mary, mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death. Amen.

To all the faithful here present, and to all those who receive his blessing through the radio, through television, and other technologies of communication. You can recognize him in the way recognized by the church.

Let us hope that he's preserved for a long time and ensure peace to the church throughout the world.

El cardenal Robert Prevost, de 69 años, ha sido elegido nuevo papa y será conocido como León XIV. En su primer discurso desde el balcón de la Basílica de San Pedro el jueves por la noche, León XIV habló con cariño de su predecesor y agradeció a los cardenales que lo eligieron para suceder al difunto papa Francisco.

A continuación, una traducción del discurso, que pronunció en italiano y español:

La paz sea con ustedes. Queridos hermanos y hermanas, este fue el primer saludo de Cristo resucitado, el buen pastor que dio su vida por el rebaño de Dios. Yo también quisiera que este saludo de paz entrara en sus corazones, llegara a sus familias y a todas las personas, dondequiera que se encuentren; y a todos los pueblos y a toda la tierra: La paz sea con ustedes.

Esta es la paz de Cristo resucitado, una paz que desarma, humilde y protectora. Viene de Dios.

Dios, que nos ama a todos, sin límites ni condiciones. Tengamos presente la voz débil pero siempre valiente del Papa Francisco, quien bendijo a Roma; el Papa que bendijo a Roma y al mundo aquella mañana de Pascua.

Permítanme continuar con esa misma bendición. Dios nos ama, a todos nosotros, el mal no prevalecerá. Todos estamos en las manos de Dios. Sin miedo, unidos, de la mano de Dios y entre nosotros, seguiremos adelante. Somos discípulos de Cristo, Cristo nos precede, y el mundo necesita su luz. La humanidad lo necesita como un puente para llegar a Dios y a su amor. Tú nos ayudas a construir puentes con el diálogo y el encuentro para que todos podamos ser un solo pueblo siempre en paz.

Gracias, Papa Francisco.

Gracias a mis hermanos cardenales que me eligieron para ser el sucesor de Pedro y para caminar junto a ustedes como una Iglesia unida buscando juntos la paz y la justicia, trabajando juntos como mujeres y hombres, fieles a Jesucristo sin miedo, anunciando a Cristo, para ser misioneros, fieles al Evangelio.

Soy hijo de San Agustín, agustino. Dijo: “Con ustedes soy cristiano, para ustedes obispo”.

Así, caminemos todos juntos hacia esa patria que Dios nos ha preparado.

A la Iglesia de Roma, un saludo especial:

Debemos buscar juntos cómo ser una Iglesia misionera, construyendo puentes, dialogando, siempre abierta a recibir con los brazos abiertos a todos, como esta plaza, abierta a todos, a todos los que necesitan nuestra caridad, nuestra presencia, diálogo, amor.

(En español)

Hola a todos, y especialmente a los de mi diócesis de Chiclayo en Perú, un pueblo leal y fiel que acompaña y ayuda al obispo.

(Volviendo al italiano)

A todos ustedes, hermanos y hermanas de Roma, Italia, de todo el mundo, queremos ser una Iglesia sinodal, caminando y buscando siempre la paz, la caridad, la cercanía, especialmente a los que sufren. Hoy es el día de la Supplicatio [súplica] a Nuestra Señora de Pompeya. Nuestra bendita madre María siempre quiere acompañarnos, estar cerca de nosotros, siempre quiere ayudarnos con su intercesión y su amor. Oremos juntos por esta misión, por toda la Iglesia y por la paz en el mundo.

Pedimos esta gracia especial a María, nuestra madre.

Dios te salve, María, llena eres de gracia, nuestro Señor es contigo. Bendita tú eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

A todos los fieles aquí presentes y a todos los que reciben su bendición a través de la radio, la televisión y otras tecnologías de la comunicación. Pueden reconocerlo como lo reconoce la Iglesia. Esperemos que se conserve por mucho tiempo y que se asegure la paz de la Iglesia en todo el mundo.

Looking for New Life - Praying in Nature

Day of Reflection
with Ann Naffziger

Monday May 19th
9:30am-3:00pm

The Easter season is a wonderful time to look to nature and marvel at how God is bringing new life in to our individual lives and to the wider world. Whether you are a gardener, a hiker, a birder, or someone who simply notices a tiny dandelion growing through a crevice, join others as we notice and celebrate the endless ways there are to pray in nature. Through examples of our biblical ancestors and spiritual mentors, we are invited to open ourselves up to what God wants us to notice in the beauty that surrounds us, through reflection, prayer, silence and optional sharing.

Facilitator: Ann Naffziger lives in Alameda, CA with her husband and two teenage daughters. Ann has a Master of Divinity (Jesuit School of Theology) and a Masters in Biblical Languages (Graduate Theological Union). She is a spiritual director and retreat leader. Ann has also worked as a hospital chaplain and in parish ministry.

Cost: \$50.00 (includes lunch)

To Register: www.vmdm.retreatportal.com

For more information contact Sr. Michelle, SNJM
vmdmretreats@snjmuson.org or Tel. 204-688-1785



Villa Maria del Mar

21918 East Cliff Drive, Santa Cruz, CA 95062
Tel. (831) 475-1236



Message from Bishop Garcia on the Holy Year of Jubilee 2025

February 24, 2025

Dear sisters and brothers in Christ:

It is indeed a great joy that His Holiness, Pope Francis, has declared a **Jubilee Year of Hope** that began December 29, 2024, and ends on Sunday, December 28, 2025.

It is meant to be a journey of prayer and renewal for God's Holy People. The Pope's focus on the virtue of "hope," for Jubilee Year 2025, is one our world desperately needs.

As Pope Francis has often spoken about – he also focuses living this Jubilee Year such that it might be a 'moment' of encounter, in particular, a ***genuine, personal encounter with the Lord Jesus***, he who is our Way, Truth, and Life. My hope for our Diocesan Family, is that this deeper encounter with the Lord Jesus, who is indeed "our hope," would also spur our greater commitment to ***say "Yes!"*** to the Lord's invitation to us ***to share in his mission.***

On Sunday, March 2, 2025 at 10:30AM, I will preside at the Solemn Liturgical Opening of the Holy Year in our Diocese at our Cathedral Church of San Carlos in Monterey, to which all are invited.

During Holy Years, it has often been the pious practice of the Christian faithful to make pilgrimages as a sign of their 'spiritual journey,' to both local and universal holy sites. Below are listed the churches in our Diocese which have been officially designated as pilgrimage sites.

- ❖ **San Carlos Cathedral, Monterey, CA**
- ❖ **Carmel Mission Basilica, Carmel, CA**
- ❖ **Mission Chapel of Holy Cross, Santa Cruz, CA**
- ❖ **Mission Church of San Juan Bautista, San Juan Bautista, CA**
- ❖ **Madonna de Sasso Pro Cathedral, Salinas, CA**
- ❖ **Mission San Luis Obispo de Tolosa Pro Cathedral, San Luis Obispo, CA**

An indulgence is one of the special 'signs' of the Jubilee Year, which reminds us of the "unlimited nature of God's mercy." (*Spes Non Confundit*, 23, Pope Francis). Information will be posted on our diocesan social media in the coming days.

Again, my prayer for all of you, is that this Jubilee will bring forth a deeper encounter with the Lord Jesus who is the world's true hope, "yesterday, today, and forever." May we pray together for the courage to proclaim this hope to the world. May this hope be 'realized' in our love for and service to, the poorest and most marginalized in our midst.

Sincerely yours in Christ,

Most Reverend Daniel E. Garcia
Bishop of Monterey in California





Mensaje del Obispo García sobre el Año Santo Jubilar 2025

24 de febrero del 2025

Estimados hermanos y hermanas en Cristo:

Es una gran alegría que Su Santidad, el Papa Francisco, haya declarado un Año Jubilar de la Esperanza que comenzó el 29 de diciembre de 2024 y termina el domingo 28 de diciembre de 2025.

Se trata de un camino de oración y renovación para el Pueblo Santo de Dios. El enfoque del Papa en la virtud de la “esperanza” para el Año Jubilar 2025 es algo que nuestro mundo necesita desesperadamente.

Como el Papa Francisco ha dicho a menudo, también se centra en vivir este Año Jubilar de tal manera que pueda ser un “momento” de encuentro, en particular, un ***encuentro genuino y personal con el Señor Jesús***, quien es nuestro Camino, Verdad y Vida. Mi esperanza para nuestra Familia Diocesana es que este encuentro más profundo con el Señor Jesús, que es en verdad “nuestra esperanza”, también impulse nuestro mayor compromiso de ***decir “¡SI!”*** a la invitación del Señor para que ***compartamos en su misión***.

El domingo 2 de marzo del 2025 a las 10:30 a. m., presidiré la Solemne Apertura Litúrgica del Año Santo en nuestra Diócesis en nuestra Iglesia Catedral de San Carlos en Monterey, a la que todos están invitados.

Durante los Años Santos, a menudo ha sido una práctica piadosa de los fieles Cristianos el hacer peregrinaciones como signo de su “camino espiritual”, tanto a lugares sagrados locales como universales. A continuación, se enumeran las iglesias de nuestra Diócesis que han sido designadas oficialmente como lugares de peregrinación.

- ❖ Catedral de San Carlos, Monterey, CA
- ❖ Misión Basílica de Carmel, Carmel, CA
- ❖ Capilla de la Misión de Holy Cross, Santa Cruz, CA
- ❖ Capilla de la Misión de San Juan Bautista, San Juan Bautista, CA
- ❖ Concatedral de Madonna del Sasso, Salinas, CA
- ❖ Concatedral de la Misión de San Luis Obispo de Tolosa, San Luis Obispo, CA

La indulgencia es uno de los “signos” especiales del Año Jubilar, que nos recuerda la “ilimitada misericordia de Dios” (*Spes Non Confundit*, 23, Papa Francisco). En los próximos días se publicará más información al respecto en las redes sociales de nuestra diócesis.

Nuevamente, mi oración por todos ustedes es que este Jubileo traiga consigo un encuentro más profundo con el Señor Jesús, quien es la verdadera esperanza del mundo, “ayer, hoy y siempre”. Oremos juntos para tener el coraje de proclamar esta esperanza al mundo. Que esta esperanza se “realice” en nuestro amor y servicio a los más pobres y marginados en nuestro medio.

Sinceramente suyo en Cristo,

Reverendísimo Daniel E. García
Obispo de Monterey en California



Corralitos Market & Sausage Co
Since 1959
 (831) 722-2633 266 Corralitos Rd. Watsonville, CA 95076
Open: Mon - Sat. 9 am - 6 pm. Sun. 9 am - 6 pm



Teresa Marlow
REALTOR® | DRE #01733164
 831.818.3430
 tm@teresamarlow.com



Always with your best interest at heart!

MONTEREY BAY PROPERTIES | COMPASS

MEHL'S Colonial Chapel
 FD #323

Claudia Mehl Crosetti
 Funeral Director #318

222 East Lake Avenue (831) 724-6371
 Watsonville, CA 95076 Fax (831) 724-6074

GUADALUPE
Pregnancy Outreach

Pregnant? ¿Embarazada?

We provide FREE: Proveemos Gratis:

- Pregnancy Tests
- Pruebas de embarazo
- Material Resources
- Recursos Materiales
- Peer Counseling
- Consejeria Paraprofesional
- Pregnancy Information
- Informacion de embarazo
- Community Referrals
- Referencias comunitarias

(831)206-8539
 213 East Lake Avenue, Watsonville
 gpocares.org  

This is available to advertise your business!
Just \$30 per month.
 For more information contact the parish office at 722-5490

Explore the Divine Spiritual in your life
With a certified Spiritual Director

For an Introductory free first session
 Contact: Mary Louise Cross

831-228-2389 cell or 831-724-8317 home
 Or email: crossmarylouise@gmail.com

 **JOSEPH G. HASELTON**
 ATTORNEY AT LAW

Aptos Office Phone:
831-726-4769

311 Bonita Drive, Aptos, CA 95003

This is available to advertise your business!
Just \$30 per month.
 For more information contact the parish office at 722-5490

Serving the funeral & cremation needs of Catholic families for more than 30 years.

Benito & Azzaro



Pacific Gardens Chapel
The Quality Standard in Santa Cruz

1050 Cayuga St. Santa Cruz
831.423.5721
 pacificgardenschapel.com

 **HOLY HOTLINES**

WORRY HOTLINE.....1 PETER 5:7
 FEAR HOTLINE.....ISAIAH 41:10
 TEMPTATION HOTLINE.....1 CORINTHIANS 10:13
 DOUBT HOTLINE.....ROMANS 10:17
 SICKNESS HOTLINE.....ISAIAH 53:5
 DEPRESSION HOTLINE.....PSALM 34:18
 LONELINESS HOTLINE.....DEUTERONOMY 31:8

LINES ARE OPEN 24/7

iBelieve.com

ALAMEDA ROOFING SERVICE INC.

(831) 476-2161 • (831) 728-2113
 Free Estimates

P.O. Box 1585 TONY ALAMEDA
 Aptos, CA 95001-1585 License #488581
 Fax: 728-2197

VALLEY HEIGHTS SENIOR COMMUNITY

925 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076
 831-722-4884
 www.valleyheights.com

VALLEY CONVALESCENT & REHAB CENTER

919 Freedom Blvd. Watsonville, CA 95076
 831-722-3581
 www.valleyheights.com

This is available to advertise your business!
Just \$30 per month.
 For more information contact the parish office at 722-5490

Please support our advertisers— they support Holy Eucharist!

 **SYSTEM USA inc.**
GREENHOUSES
 Greenhouse Building
 Heat-Retention Installations
 Nursery Equipment and Supplies

Peter J. Fryn
 Manager

(800) 772-4999
 (831) 722-1188
 Fax (831) 722-6224
 peter@systemusa.com

P.O. Box 777
 512 Casserly Road
 Watsonville, CA 95076

 **OLIVER**
 PROPERTY MANAGEMENT

723 East Lake Avenue • Watsonville, CA 95076
 Past Pres. Pajaro Valley Assoc. of REALTORS®

Office: (831) 722-4696
 Fax: (831) 722-8999
 Cellular: (831) 206-2249
 www.OliverPM.com
 KatOliver2001@yahoo.com

Kathy Oliver
 Broker, CRB, CRS, GRI, PMN, WCR
 CalBRE #01116175

Full Service Property Management • Home Town Service with World Class Knowledge

This is available to advertise your business!
Just \$30 per month.
 For more information contact the parish office at 722-5490

 **Paulino's Bakery**

French Bread & Pastry
 !We deliver fresh daily!

12 Hill
 Watsonville, CA 95076

Paulino Reyes
 Master Bakery
 (831)724-5251